StanleyBlack&Decker

EC DECLARATION OF CONFORMITY

CE

4610129970

The undersigned, representing the following **Manufacturer**

Stanley Black & Decker Deutschland GmbH
DEWALT
Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
support.DEWALT.com

declares that the product(s) with the **Identification Data**

Brand	DEWALT
Product	Sander
Energy Supply	DC
Model	DCW230
Type	01

conforms with the following **Legislations and Standards**

2006/42/EC (until 19.Jan2027)	EN 62841-1:2015, EN 62841-1:2015/AC:2015, EN 62841-1:2015/A11:2022
	EN 62841-2-4:2014, EN 62841-2-4:2014/AC:2015
(EU) 2023/1230 (from 20.Jan2027)	EN 62841-1:2015, EN 62841-1:2015/AC:2015, EN 62841-1:2015/A11:2022, EN 62841-1:2015/A1:2025
	EN 62841-2-4:2014, EN 62841-2-4:2014/AC:2015
2014/53/EU	EN 62479:2010
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1
	ETSI EN 300 220-2 V3.2.1
	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
	ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
2011/65/EU	EN IEC 63000:2018

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration under the sole responsibility on behalf of the above **Manufacturer**

Signature

Name
Markus Rompel
Vice President of Engineering Europe

Date
20.03.2026

Place
Stanley Black & Decker Deutschland GmbH
DEWALT
Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
support.DEWALT.com

StanleyBlack&Decker **ANNEX to EC DECLARATION OF CONFORMITY** **4610129970**

EN	BG	ES	CZ	DA	DE	ET	EL	FR	HR	IT	LV
EC DECLARATION OF CONFORMITY	ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EC	EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE	IZJAVA O SUKLADNOSTI EZ-a	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ	EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
The undersigned, representing the following Manufacturer:	Долуподписаният, представляващ следния производител:	El abajo firmante, en representación del siguiente fabricante:	Níže podepsaný zastupuje následujícího výrobce:	Undertegnede, der repræsenterer følgende producent:	Der/die Unterzeichnete, als Vertreter des folgenden Herstellers:	Allakirjutanu, kes esindab järgmist tootjat:	Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, εκπροσωπώντας τον ακόλουθο κατασκευαστή:	Le soussigné, représentant le fabricant ci-dessous :	Dolje potpisani, koji predstavlja sljedećeg proizvođača:	Il firmatario, in rappresentanza del fabbricante indicato di seguito:	Apakšā parakstījies, kas pārstāv šādu ražotāju:
declares that the product(s) with the Identification Data:	декларира, че продуктът(ите) с идентификационните данни:	declara que el (los) producto(s) con los datos de identificación:	prohlašuje, že tyto výrobky s identifikačními údaji:	erklærer, at produktet/produkterne med identifikationsdataene:	erklärt, dass das Produkt / die Produkte mit den folgenden Identifikationsdaten :	kinnitab, et järgmiste identifitseerimisandmetega toode (tooted):	δηλώνει ότι το προϊόν (τα προϊόντα) με τα στοιχεία ταυτοποίησης:	certifie que le/les produit(s) identifié(s) comme suit :	izjavljuje da je proizvod (da su proizvodi) s identifikacijskim podacima:	dichiara che il/i prodotto/i con i Dati identificativi seguenti:	paziņo, ka izstrādājums(-i) ar šādiem identifikācijas datiem:
Brand	Марка	Marca	Značka	Mærke	Marke	Kaubamärk	Μάρκα	Marque	Marka	Marchio	Zīmols
Product	Продукт	Producto	Výrobek	Produkt	Produkt	Toode	Προϊόν	Produit	Proizvod	Prodotto	Izstrādājums
Sander	Уред за шлайфане	Lijadora	Bruska	Sliber	Schleifmaschine	Lihvmasin	Τρίβελο	Ponceuse	Brusilica		Slīpmašīna
Energy Supply	Енергийно снабдяване	Suministro de energía	Napájení	Energiforsyning	Energieversorgung	Elektriplokk	Τροφοδοσία ενέργειας	Alimentation énergétique	Energetsko napajanje	Alimentazione energetica	Barošanas avots
AC	AC	C.A.	AC	AC	Wechselstrom	AC	AC	CA	AC	AC	AC
DC	DC	corriente continua	DC	DC	Gleichstrom	DC	DC	CC	DC	DC	DC
Petrol	Бензин	Carburante	Benzín	Benzin	Benzin	Bensiin	Βενζίνη	Essence	Benzin	Benzina	Benzīns
Compressed air	Въздух под налягане	aire comprimido	Stlačený vzduch	Trykluft	Druckluft	Suruõhk	Πεπιεσμένος αέρας	Air comprimé	Komprimirani zrak	Aria compressa	Saspiests gaiss
Gas	газ	Gas	Plyn	Gas	Gas	Gaas	Αέριο	Gaz	Plin	Gas	Gāze
powder	прах	polvo	prášek	pulver	Pulver	pulber	σκόνη	poudre	puder	polvere	pulveris
Model	Модел	Modelo	Model	Model	Modell	Mudel	Μοντέλο	Modèle	Model	Modello	Modelis
Type	Тип	Tipo	Typ	Type	Typ	Tüüp	Τύπος	Type	Tip	Tipo	Veids
Voltage (V)	Напрежение (V)	Voltaje (V)	Napájecí napětí (V)	Spænding (V)	Spannung (V)	Pinge (V)	Τάση (V)	Tension (V)	Napon (V)	Tensione (V)	Spriegums (V)
Capacity (Ah)	Капацитет (Ah)	Capacidad (Ah)	Kapacita (Ah)	Kapacitet (Ah)	Kapazität (Ah)	Mahtuvus (Ah)	Χωρητικότητα (Ah)	Capacité (Ah)	Kapacitet (Ah)	Capacità (Ah)	El. ietilpība (Ah)
conforms with the following Legislations and Standards	отговаря на следните закони и стандарти	cumple con las siguientes legislaciones y estándares	odpovídá následujícím legislativě a standardům	er i overensstemmelse med følgende love og standarder	entspricht den folgenden Gesetzen und Standards	vastab järgmistele seadustele ja standarditele	συμμορφώνεται με την ακόλουθη Νομοθεσία και Πρότυπα	est conforme aux législations et normes suivantes	u skladu sa sljedećim zakonima i standardima	è conforme alle seguenti Leggi e Norme	atbilst tālāk norādītajiem tiesību aktiem un standartiem
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επωνυμία κοινοποιημένου φορέα	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obaviještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Paziņotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnr. der Stelle	Asutuse nimi, aadress ja registreerimisnumber	Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορέα	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un reģistrācijas Nr.
certificate number	номер на сертификата	número de certificado	číslo certifikátu	certifikat nummer	Zertifikatsnummer	sertifikaadi number	αριθμός πιστοποιητικού	numéro de certificat	broj certifikata	numero del certificato	sertifikāta numurs
Noise measurement	Измерване на шума	Medición del ruido	Měření hluku	Støjmåling	Lärmmessung	Müra mõõtmine	Μέτρηση θορύβου	Mesure du bruit	Mjerenje buke	Misurazione della rumorosità	Trokšņa mērījumi
conformity assessment procedure	процедура за оценка на съответствието	procedimiento de evaluación de la conformidad	postup posuzování shody	procedure for overensstemmelsesvurdering	Verfahren zur Konformitätsbewertung	vastavushindamise menetlus	διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης	procédure d'évaluation de la conformité	postupak procjene sukladnosti	procedura di valutazione della conformità	atbilstības novērtēšanas procedūra
Annex	Приложение	Anexo	Anektovat	bilag	Annektieren	Lisa	Παράρτημα	Annexe	Dodatak	Allegato	pielikums
category within the directive	категория в рамките на директивата	categoría en la directiva	kategorie v rámci směrnice	kategori i direktivet	Kategorie innerhalb der Richtlinie	kategooria direktiivis	κατηγορία εντός της οδηγίας	catégorie au sein de la directive	kategorija u okviru direktive	categoria all'interno della direttiva	direktīvā noteiktā kategorija
item	елемент	artículo	položka	punkt	Artikel	üksus	είδος	article	artikal	articolo	vienumu
L_{WA} (measured sound power level)	L_{WA} (измерено ниво на звукова мощност)	L_{WA} (nivel de potencia sonora medido)	L_{WA} (naměřená hodnota akustického výkonu)	L_{WA} (målt lydeffekt)	L_{WA} (gemessene Schallleistung)	L_{WA} (mõõdetud helivõimsuse tase)	L_{WA} (μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ισχύος)	L_{WA} (niveau de puissance sonore mesuré)	L_{WA} (izmjerena razina zvučne snage)	L_{WA} (livello di potenza sonora misurato)	L_{WA} (izmērītais skaņas jaudas līmenis)
L_{WA} (guaranteed sound power level)	L_{WA} (гарантирано ниво на звукова мощност)	L_{WA} (nivel de potencia sonora garantizada)	L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu)	L_{WA} (garanteret lydeffekt)	L_{WA} (garantierte Schallleistung)	L_{WA} (garanteeritud helivõimsuse tase)	L_{WA} (εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος)	L_{WA} (niveau de puissance sonore garanti)	L_{WA} (zajamčena razina zvučne snage)	L_{WA} (livello di potenza sonora garantito)	L_{WA} (garantētais skaņas jaudas līmenis)
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επωνυμία κοινοποιημένου φορέα	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obaviještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Paziņotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnr. der Stelle	Asutuse nimi, aadress ja registreerimisnumber	Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορέα	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un reģistrācijas Nr.
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επωνυμία κοινοποιημένου φορέα	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obaviještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Paziņotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnr. der Stelle	Asutuse nimi, aadress ja registreerimisnumber	Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορέα	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un reģistrācijas Nr.
certificate number / description of intervention	номер на сертификата / описание на интервенцията	número de certificado / descripción de la intervención	číslo certifikátu / popis zásahu	certifikatnummer / beskrivelse af indgreb	Zertifikatsnummer / Beschreibung des Eingriffs	sertifikaadi number / sekkumise kirjeldus	αριθμός πιστοποιητικού / περιγραφή της παρέμβασης	numéro de certificat / description de l'intervention	broj potvrde / opis zahvata	numero del certificato/descrizione dell'intervento	sertifikāta numurs / intervences apraksts
accessories and components	аксесоари и компоненти	accesorios y componentes	příslušenství a komponenty	tilbehør og komponenter	Zubehör und Komponenten	lisatarvikud ja komponendid	αξεσουάρ και μονάδες	accessoires et composants	pribor i komponente	accessori e componenti	piederumi un sastāvdaļas
model	модел	modelo	model	model	Modell	mudel	μοντέλο	modèle	model	modello	modelis
description	описание	descripción	popis	beskrivelse	Beschreibung	kirjeldus	περιγραφή	désignation	opis	descrizione	apraksts
name of software	име на софтуер	nombre del software	název softwaru	navn på software	Name der Software	tarkvara nimetus	ονομασία λογισμικού	nom du logiciel	naziv softvera	nome del software	programmatūras nosaukums
Notified body name	Име на нотифициран орган	Nombre del organismo notificado	Název pověřeného úřadu	Navn på bemyndiget organ	Name der benannten Stelle	Teavitatud asutuse nimi	Επωνυμία κοινοποιημένου φορέα	Nom de l'organisme mandaté	Naziv obaviještenog tijela	Nome dell'organismo notificato	Paziņotās struktūras nosaukums
Body name, address and registration #	Име на орган, адрес и регистрационен номер	Nombre, dirección y n.º de registro del organismo	Název, adresa a registrační č. úřadu	Organets navn, adresse og registreringsnummer	Name, Adresse und Registrierungsnr. der Stelle	Asutuse nimi, aadress ja registreerimisnumber	Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός μητρώου φορέα	Nom, adresse et numéro d'enregistrement	Naziv, adresa i registracija # tijela	Nome dell'organismo, indirizzo e n. di registrazione	Struktūras nosaukums, adrese un reģistrācijas Nr.
Performed (description of intervention)	Извършено (описание на интервенцията)	Realizado (descripción de la intervención)	Provedeno (popis zásahu)	Udført (beskrivelse af intervention)	Durchgeführt (Beschreibung des Eingriffs)	Teostatud (sekkumise kirjeldus)	Πραγματοποιήθηκε (περιγραφή παρέμβασης)	Réalisé (description de l'intervention)	Izvedeno (opis intervencije)	Eseguito (descrizione dell'intervento)	Veikts (intervences apraksts)
certificate number	номер на сертификата	número de certificado	číslo certifikátu	certifikat nummer	Zertifikatsnummer	sertifikaadi number	αριθμός πιστοποιητικού	numéro de certificat	broj certifikata	numero del certificato	sertifikāta numurs
Date	Дата	Fecha	Datum	Dato	Datum	Kuupäev	Ημερομηνία	Date	Datum	Data	Datums
Duration and conditions for validity	Продължителност и условия за валидност	Duración y condiciones de validez	Doba trvání a podmínky platnosti	Varighed og betingelser for gyldighed	Dauer und Bedingungen der Gültigkeit	Kehtivusaeg ja tingimused	Διάρκεια και προϋποθέσεις ισχύος	Durée et conditions de validité	Trajanje i uvjeti valjanosti	Durata e condizioni di validità	Derīguma termiņš un nosacījumi
The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration under the sole responsibility on behalf of the above Manufacturer	Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническото досие и прави тази декларация на лична отговорност от името на горепосочения производител	El abajo firmante es responsable de la elaboración del expediente técnico y realiza esta declaración bajo la exclusiva responsabilidad del Fabricante antes mencionado.	Níže podepsaný je odpovědný za sestavení technické dokumentace a činí toto prohlášení na výhradní odpovědnost jménem výše uvedeného výrobce	Undertegnede er ansvarlig for udarbejdelsen af den tekniske fil og afgiver denne erklæring på eget ansvar på vegne af ovennævnte producent	Der Unterzeichnete ist für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen verantwortlich und gibt diese Erklärung unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers ab.	Allakirjutanu vastutab tehnilise toimiku koostamise eest ja esitab selle deklaratsiooni ainuvastutusel ülalnimetatud tootja nimel	Ο κάτωθι υπογεγραμμένος είναι υπεύθυνος για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου και κάνει αυτή τη δήλωση με αποκλειστική ευθύνη για λογαριασμό του παραπάνω Κατασκευαστή	Le soussigné est responsable de la compilation du dossier technique et fait cette déclaration sous la seule responsabilité du fabricant ci-dessus.	Dolje potpisani je odgovoran za sastavljanje tehničke datoteke i daje ovu izjavu pod isključivom odgovornošću u ime gore navedenog proizvođača	Il sottoscritto è responsabile della compilazione del fascicolo tecnico e rende la presente dichiarazione sotto la sola responsabilità del Fabbricante sopra indicato	Apakšā parakstījies ir atbildīgs par tehniskās dokumentācijas sastādīšanu un sniedz šo deklarāciju, uzņemoties pilnu atbildību iepriekšminētā ražotāja vārdā.
Signature	Подпис	Firma	Podpis	Signatur	Unterschrift	Allkiri	Υπογραφή	Signature	Potpis	Firma	Paraksts
Name	Име	Nombre	Název	Navn	Name	Nimi	Όνομα	Nom	Naziv	Nome	Vārds, uzvārds
Vice-President Engineering, PTE – Europe	Вицепрезидент Инженеринг, PTE – Европа	Vicepresidente de Ingeniería, PTE – Europe	Viceprezident technického oddělení, PTE – Europe	Vicedirektør for teknik, PTE – Europa	Vice-President Engineering, PTE – Europa	Asepresident tehnoloogia alal, PTE – Euroopa	Αντιπρόεδρος Τεχνικής διεύθυνσης, PTE – Ευρώπη	Vice-Président Ingénierie, PTE – Europe	Vice-President Engineering, PTE – Europe	Vicepresidente Engineering, PTE – Europa	inženiertehniskās nodaļas vadītāja vietnieks, PTE-Europe
Date	Дата	Fecha	Datum	Dato	Datum	Kuupäev	Ημερομηνία	Date	Datum	Data	Datums
Place	Място	Lugar	Místo	Sted	Ort	Koht	Τόπος	Poste	Mjesto	Luogo	Vieta

StanleyBlack&Decker **ANNEX to EC DECLARATION OF CONFORMITY** **4610129970**

LT	HU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	FI	SV	NO	TR
EB ATITIKTIES DEKLARACIJA	EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-KE	EG-CONFORMITEITSVERKLARING	DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	DECLARAŢII DE CONFORMITATE CE	ES VYHLÁSENIE O ZHODE	IZJAVA ES O SKLADNOSTI	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	EU SAMSVARSERKLÆRING	AB UYGUNLUK BEYANI
Toliau pasirašęs asmuo, atstovaujantis toliau nurodytą Gamintoją:	Alulírott, az alábbi gyártó képviseletében:	Is-sottoskritt, li jirrappreżenta l-Manifattur li ġej:	Ondergetekende, als vertegenwoordiger van de volgende fabrikant:	Osoba niżej podpisana, reprezentująca następujące producenta:	O abaixo assinado, que representa o seguinte fabricante:	Subsemnatul, reprezentant al următorului producător:	Podpísaný, zastupujúci nasledujúceho výrobcu:	Podpisani, ki zastopa naslednjega proizvajalca:	Allekirjoittanut, joka edustaa seuraavaa valmistajaa:	Undertecknad, som företräder följande tillverkare:	Undertegnede som representerer følgende produsent:	Aşağıdaki Üreticiyi temsil eden ve aşağıda imzası bulunan kişi:
pareiškia, kad gaminys (-iai), kurių identifikaciniai duomenys yra:	kijelenti, hogy az alábbi azonosító adatokkal rendelkező termék(ek):	jiddikjara li l-prodott(i) bid-Data ta' Identifikazzjoni:	verklaart dat het product/de producten met de identificatiegegevens:	oświadcza, że produkt(y), którego (których) dotyczą dane identyfikacyjne:	declara que o(s) produto(s) com os dados de identificação:	declară că produsul (produsele) cu datele de identificare:	vyhlasuje, že produkt(-y) s identifikačnými údajmi:	izjavlja, da so izdelki z identifikacijskimi podatki:	vakuuttaa, että tuotteet seuraavilla tunnustiedoilla:	intygar att produkten/produkterna med identifieringsdata:	erklærer at produktet(ene) med identifikasjonsdata:	aşağıdaki Tanımlama Verilerine sahip ürün(ler)in:
Prekių ženklas	Márka	Marka	Merk	Marka	Marca	Marca	Značka	Blagovna znamka	Tuotemerkki	Märke	Merke	Marka
Gaminys	Termék	Prodott	Product	Produkt	Produto	Produsul	Produkt	Izdelek	Tuote	Produkt	Produkt	Ürün
Šlifuoklis	Csiszoló	Għodda tal-ixkatlar	Schuurmachine	Szlifierka do drewna	Lixadeira	Șlefuitor	Brúska	Brusilnik	Hiomakone	Slipmaskin	Slipemaskin	Zımparalama Aleti
Maitinimo tiekimas	Energiaellátás	Provvista tal-Enerġija	Voeding	Zasilanie	Fornecimento de energia	Alimentare energetică	Zdroj energie	Napajanje	Energiansyöttö	Strömförsörjning	Energiforsyning	Enerji Kaynağı
AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	AC	klima
DC	DC	DC	gelijkstroom	DC	CC	DC	DC	DC	DC	DC	DC	DC
Benzinas	Benzin	Petrol	Benzine	Benzyna	Gasolina	Benzină	Benzín	Bencin	Bensiini	Bensin	Bensin	Benzin
Suslėgtas oras	Sűrített levegő	Arja kkompressata	Gecomprimeerde lucht	Sprężone powietrze	Ar comprimido	Aer comprimat	Stlačený vzduch	Stisnjen zrak	Paineilma	Tryckluft	Trykkluft	Basınçlı hava
Dujos	Gáz	Gass	Gas	Gaz	Gás	Gaz	Plyn	Plin	Kaasu	Gas	Gass	Gaz
milteliai	por	trab	poeder	proszek	pó	pudra	prášok	prašek	jauhe	pulver	pulver	toz
Modelis	Modell	Mudell	Model	Model	Modelo	Model	Model	Model	Malli	Modell	Modell	Model
Tipas	Típus	Tip	Type	Typ	Tipo	Tip	Typ	Tip	Tyyppi	Typ	Type	Tip
Įtampa (V)	Feszültség (V)	Vultaġġ (V)	Spanning (V)	Napięcie (V)	Tensão (V)	Tensiune (V)	Napätie (V)	Napetost (V)	Jännite (V)	Spänning (V)	Spenning (V)	Voltaj (V)
Galia (Ah)	Kapacitás (Ah)	Kapacità (Ah)	Vermogen (Ah)	Pojemność (Ah)	Capacidade (Ah)	Capacitate (Ah)	Kapacita (Ah)	Zmogljivost (Ah)	Kapasiteetti (Ah)	Kapacitet (Ah)	Kapasitet (Ah)	Kapasite (Ah)
atitinka šiuos teisės aktus ir standartus	megfelel a következő jogszabályoknak és szabványoknak	jikkonforma mal-Leġiżlazzjonijiet u l-Istandards li ġejjin	voldoet aan de volgende wetgeving en normen	jest zgodny z następującymi przepisami i normami	está em conformidade com as seguintes Legislações e Normas	respectă următoarele legislaţii şi standarde	je v súlade s nasledujúcimi právnymi predpismi a normami	je v skladu z naslednjo zakonodajo in standardi	noudattaa seuraavia lakeja ja standardeja	överensstämmer med följande lagar och standarder	samsvarer med følgende lover og standarder	Aşağıdaki Mevzuat ve Standartlara uygundur
Paskelbtosios įstaigos pavadinimas	Bejelentett szervezet neve	Isem tal-korp notifikat	Naam aangemelde instantie	Nazwa jednostki notyfikowanej	Nome do organismo notificado	Denumirea entității notificate	Názov notifikovaného orgánu	Ime priglašenega organa	Ilmoitetun laitoksen nimi	Namn på anmält organ	Godkjenningsinstans navn	Onaylanmış kuruluş adı
Įstaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.	A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma	Isem, indirizz u # ta' reġistrazzjoni tal-korp notifikat	Naam, adres en registratie # van de instantie	Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki	Nome, morada e número de registo do organismo	Numele, adresa şi înregistrarea entității #	Názov, adresa a registračné číslo orgánu	Ime organa, naslov in številka registracije	Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero	Organets namn, adress och registreringsnummer	Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #	Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası
sertifikato numeris	bizonyítvány száma	numru taċ-ċertifikat	certificaat nummer	numer certyfikatu	número do certificado	numărul certificatului	číslo certifikátu	številko potrdila	todistuksen numero	certifikatnummer	sertifikatnummer	sertifika numarası
Triukšmo matavimo	Zajmérés	Kejl tal-istorbju	Geluidsmeting	Pomiar hałasu	Medição do ruído	Măsurarea nivelului de zgomot	Meranie hluku	Meritev hrupa	Äänitason mittaus	Bullermätning	Støymåling	Gürültü ölçümü
atitikties įvertinimo procedūra	megfelelőségértékelési eljárás	proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità	procedure voor beoordeling conformiteit	procedura oceny zgodności	procedimento de avaliação da conformidade	procedura de evaluare a conformității	postup posudzovania zhody	postopek ugotavljanja skladnosti	vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely	procedur för bedömning av överensstämmelse	samsvarsvurdering sprosedyre	uygunluk değerlendirme prosedürü
priedas	Melléklet	Anness	Bijlage	Załącznik	Anexo	Anexă	príloha	Priloga	Liite	Bilaga	Tilbygg	Ek
kategorija pagal Direktyvą	irányelv szerinti kategória	kategorija fid-direttiva	categorie binnen de richtlijn	kategoria w dyrektywie	categoria dentro da directiva	categoria din cadrul directivei	kategória v rámci smernice	kategorija v direktivi	direktiivin luokka	kategori inom direktiv	kategori innenfor direktivet	direktif dahilindeki kategori
daiktas	tétel	oġġett	item	przedmiot	item	articol	položka	postavka	kohde	punkt	punkt	öğe
L_{WA} (išmatuotasis garso galios lygis)	L_{WA} (mért hangteljesítményszint)	L_{WA} (livell ta' potenza tal-ħoss imkejjel)	L_{WA} (gemeten geluidsvermogensniveau)	L_{WA} (zmierzony poziom mocy akustycznej)	L_{WA} (nível de potência sonora medida)	L_{WA} (nivelul de putere sonoră măsurat)	L_{WA} (hladina akustického výkonu)	L_{WA} (izmerjena raven zvočne moči)	L_{WA} (mitattu ääniteho)	L_{WA} (uppmätt ljudeffektnivå)	L_{WA} (målt lydeffektnivå)	L_{WA} (ölçülen ses şiddeti seviyesi)
L_{WA} (garantuotasis garso galios lygis)	L_{WA} (garantált hangteljesítményszint)	L_{WA} (livell ta' potenza tal-ħoss garantit)	L_{WA} (gegarandeerd geluidsvermogensniveau)	L_{WA} (gwarantowany poziom mocy akustycznej)	L_{WA} (nível de potência sonora garantida)	L_{WA} (nivelul de putere sonoră garantat)	L_{WA} (garantovaná hladina akustického výkonu)	L_{WA} (zagotovljena raven zvočne moči)	L_{WA} (taattu ääniteho)	L_{WA} (garanterad ljudeffektnivå)	L_{WA} (garantert lydeffektnivå)	L_{WA} (garanti edilen ses şiddeti seviyesi)
Paskelbtosios įstaigos pavadinimas	Bejelentett szervezet neve	Isem tal-korp notifikat	Naam aangemelde instantie	Nazwa jednostki notyfikowanej	Nome do organismo notificado	Denumirea entității notificate	Názov notifikovaného orgánu	Ime priglašenega organa	Ilmoitetun laitoksen nimi	Namn på anmält organ	Godkjenningsinstans navn	Onaylanmış kuruluş adı
Įstaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.	A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma	Isem, indirizz u # ta' reġistrazzjoni tal-korp notifikat	Naam, adres en registratie # van de instantie	Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki	Nome, morada e número de registo do organismo	Numele, adresa şi înregistrarea entității #	Názov, adresa a registračné číslo orgánu	Ime organa, naslov in številka registracije	Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero	Organets namn, adress och registreringsnummer	Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #	Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası
Paskelbtosios įstaigos pavadinimas	Bejelentett szervezet neve	Isem tal-korp notifikat	Naam aangemelde instantie	Nazwa jednostki notyfikowanej	Nome do organismo notificado	Denumirea entității notificate	Názov notifikovaného orgánu	Ime priglašenega organa	Ilmoitetun laitoksen nimi	Namn på anmält organ	Godkjenningsinstans navn	Onaylanmış kuruluş adı
Įstaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.	A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma	Isem, indirizz u # ta' reġistrazzjoni tal-korp notifikat	Naam, adres en registratie # van de instantie	Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki	Nome, morada e número de registo do organismo	Numele, adresa şi înregistrarea entității #	Názov, adresa a registračné číslo orgánu	Ime organa, naslov in številka registracije	Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero	Organets namn, adress och registreringsnummer	Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #	Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası
sertifikato numeris / intervencijos aprašymas	bizonyítvány száma / beavatkozás leírása	numru taċ-ċertifikat / deskrizzjoni tal-intervent	certificaatnummer / beschrijving interventie	numer certyfikatu/opis interwencji	número do certificado/descrição da intervenção	numarul certificatului/descrierea intervenției	číslo certifikátu / popis zásahu	številka potrdila / opis posega	todistuksen numero / toimenpiteen kuvaus	certifikatnummer / beskrivning av insats	sertifikatnummer / beskrivelse av inngrep	Sertifika numarası / müdahalenin açıklaması
priedai ir komponentai	tartozékok és alkatrészek	aċċessorji u komponenti	accessoires en onderdelen	akcesoria i komponenty	acessórios e componentes	accesorii şi componente	príslušenstvo a komponenty	pribor in sestavni deli	lisävarusteet ja komponentit	tillbehör och komponenter	tilbehør og komponenter	aksesuarlar ve bileşenler
modelis	modell	mudell	model	model	modelo	model	model	model	malli	modell	modell	model
aprašymas	leírás	deskrizzjoni	beschrijving	opis	descrição	descriere	popis	opis	kuvaus	beskrivning	beskrivelse	açıklama
programinės įrangos pavadinimas	szoftver neve	isem tas-software	naam van de software	nazwa oprogramowania	nome do software	denumirea software-ului	názov softvéru	ime programske opreme	ohjelmiston nimi	namn på programvara	navn på programvare	yazılımın adı
Paskelbtosios įstaigos pavadinimas	Bejelentett szervezet neve	Isem tal-korp notifikat	Naam aangemelde instantie	Nazwa jednostki notyfikowanej	Nome do organismo notificado	Denumirea entității notificate	Názov notifikovaného orgánu	Ime priglašenega organa	Ilmoitetun laitoksen nimi	Namn på anmält organ	Godkjenningsinstans navn	Onaylanmış kuruluş adı
Įstaigos pavadinimas, adresas ir registracijos Nr.	A szervezet neve, címe és nyilvántartási száma	Isem, indirizz u # ta' reġistrazzjoni tal-korp notifikat	Naam, adres en registratie # van de instantie	Nazwa, adres i nr rejestracyjny jednostki	Nome, morada e número de registo do organismo	Numele, adresa şi înregistrarea entității #	Názov, adresa a registračné číslo orgánu	Ime organa, naslov in številka registracije	Laitoksen nimi, osoite ja rekisterinumero	Organets namn, adress och registreringsnummer	Godkjenningsinstans navn, adresse og registrering #	Kuruluşun adı, adresi ve kayıt numarası
Atlikta (intervencijos aprašymas)	Végrehajtott (a beavatkozás leírása)	Imwettaq (deskrizzjoni tal-intervent)	Uitgevoerd (beschrijving interventie)	Wykonano (opis interwencji)	Realizada (descrição da intervenção)	Efectuat (descrierea intervenției)	Vykonané (popis zásahu)	Opravljeno (opis posega)	Suoritettu (toimenpiteen kuvaus)	Utfört (beskrivning av intervention)	Utført (beskrivelse av intervensjon)	Gerçekleştirildi (müdahalenin açıklaması)
sertifikato numeris	bizonyítvány száma	numru taċ-ċertifikat	certificaat nummer	numer certyfikatu	número do certificado	numărul certificatului	číslo certifikátu	številko potrdila	todistuksen numero	certifikatnummer	sertifikatnummer	sertifika numarası
Data	Dátum	Data	Datum	Data	Data	Data	Dátum	Datum	Pvm	Datum	Dato	Tarih
Galiojimo trukmė ir sąlygos	Az érvényesség időtartama és feltételei	Tul ta' żmien u kundizzjonijiet għall-validità	Duur en voorwaarden voor geldigheid	Czas trwania i warunki ważności	Duração e condições de validade	Durata şi condiţiile de valabilitate	Trvanie a podmienky platnosti	Trajanje in pogoji za veljavnost	Voimassaoloaika ja ehdot	Varaktighet och villkor för giltighet	Varighet og betingelser for gyldighet	Geçerlilik süresi ve koşulları
Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sudarymą ir pateikia šią deklaraciją, prisiimdamas visą atsakomybę aukščiau nurodyto gamintojo vardu.	Alulírott felelős a műszaki dokumentáció összeállításáért, és ezt a nyilatkozatot kizárólag a fenti gyártó nevében teszi meg.	Is-sottoskritt huwa responsabbli għall-kumpilazzjoni tal-fajl tekniku u jagħmel din id-dikjarazzjoni taħt ir-responsabbiltà unika f'isem il-Manifattur ta' hawn fuq	De ondergetekende is verantwoordelijk voor de samenstelling van het technisch dossier en doet deze verklaring onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de bovengenoemde Fabrikant.	Niżej podpisany jest odpowiedzialny za sporządzenie dokumentacji technicznej i składa niniejsze oświadczenie na wyłączną odpowiedzialność w imieniu wyżej wymienionego Producenta.	O abaixo assinado é responsável pela compilação do arquivo técnico e nesta faz esta declaração sob sua exclusiva responsabilidade em nome do Fabricante acima mencionado.	Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic şi face această declaraţie sub responsabilitatea exclusivă în numele producătorului de mai sus	Nižšie podpísaný je zodpovedný za zostavenie technickej dokumentácie a toto vyhlásenie robí na výhradnú zodpovednosť v mene vyššie uvedeného výrobcu	Spodaj podpisani je odgovoren za zbiranje tehnične dokumentacije in daje to izjavo pod izključno odgovornostjo v imenu zgoraj navedenega proizvajalca	Allekirjoittanut on vastuussa teknisen asiakirjan laatimisesta ja antaa tämän vakuutuksen yksinomaisella vastuulla edellä mainitun valmistajan puolesta	Undertecknad ansvarar för sammanställningen av den tekniska filen och gör denna deklaration under eget ansvar på uppdrag av ovanstående tillverkare	Undertegnede er ansvarlig for kompilering av den tekniske filen og avgir denne erklæringen på eget ansvar på vegne av produsenten ovenfor	Aşağıda imzası bulunan kişi, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı yukarıdaki Üretici adına tek başına yapmaktadır.
Parašas	Aláírás	Firma	Handtekening	Podpis	Assinatura	Semnătură	Podpis	Podpis	Allekirjoitus	Underskrift	Underskrift	İmza
Pavadinimas	Név	Isem	Naam	Nazwisko	Nome	Nume	Názov	Ime	Nimi	Namn	Navn	İsim
Technikos viceprezidentas, PTE – Europe	Mérnöki alelnök, PTE – Európa	Viċi President tal-Inġinerija, PTE – l-Ewropa	Vice-President Engineering, PTE – Europe	Vice-President Engineering, PTE – Europe	Vice-Presidente de Engenharia da PTE – Europa	Vicepreşedinte tehnic, PTE - Europa	Viceprezident techniky, PTE – Europe	Podpredsednik oddelka inženiringa, PTE – Evropa	Tekniikan varapääjohtaja, PTE – Europe	Vice-President Engineering, PTE – Europe	Visepresident for ingeniørfag, PTE – Europa	Mühendislik Birimi Başkan Yardımcısı, PTE - Avrupa
Data	Dátum	Data	Datum	Data	Data	Data	Dátum	Datum	Pvm	Datum	Dato	Tarih
Vieta	Hely	Post	Plaats	Miejsce	Local	Locul	Miesto	Mesto	Paikka	Ort	Sted	Yer